20 Ans Jahre 1995 – 2015

CENTRE INTERNATIONAL ALBERT SCHWEITZER

INTERNATIONALE BEGEGNUNGSSTÄTTE

Le Centre de Rencontre est une structure du Service d'Entretien des Sculptures Militaires Allemandes. Il a été inauguré pour la Jeuness en octobre 1994, notamment par l'un des pères de l'euro, Théo Waigel, alors ministre des finances de la RFA, dont l'unique frère repose sur le cimetière militaire adjacent au Centre.

Quelques mois plus tard, en mars 1995, le premier groupe scolaire fut accueilli. Depuis, plus de 70.000 participants ont fréquenté le Centre de rencontres qui prit le nom de Centre Albert Schweitzer en 1999. Une sculpture intitulée « à l'orée de la forêt », œuvre de Bernard Abtey, fut installée en l'an 2000 en lisière de la forêt de Reichshoffen. Elle nous permet de raconter l'œuvre d'Albert Schweitzer dans la jungle africaine.

Au fil des ans, l'établissement est devenu, conformément à sa vocation, une référence dans le monde des rencontres franco-allemandes. En 2012, conscients de la globalisation des enjeux, le Centre a complété son nom ; il s'appelle désormais Centre International Albert Schweitzer.

ARBEIT FÜR DEN FRIEDEN · TRAVAIL POUR LA PAIX · WORK FOR PEACE · WERK VOOR DE VREDE · РАБОТА ВО ИМЯ МИРА · PRACA DLA POKOJU · LAVORO PER LA PACE

VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE E.V.

OFAJ DFJW

Centre International Albert Schweitzer · Niederbronn-les-Bains
17, rue du Cimetière militaire · T. 00 33 (0) 388 80 81 27
www.ci-as.eu · E-Mail: zentrum@club-internet.fr

20 Ans Jahre 1995 – 2015

CENTRE INTERNATIONAL ALBERT SCHWEITZER

INTERNATIONALE BEGEGNUNGSSTÄTTE

Chaque mot compte

Jedes Wort zählt

4 au 9 Mai

NIEDERBRONN-LES-BAINS

EN VILLE

Chacun compte

Jeder zählt!

PROGRAMME
20 ANS
CENTRE INTERNATIONAL ALBERT SCHWEITZER

SEMAINE PERFORMANCE DES ELEVES DES LYCEES DE GROSS-GERAU (HESSE) ET DE PAIMPOL (BRETAGNE).

Les élèves ont choisi avec leurs professeurs des citations d'Albert Schweitzer. Tout au long de la semaine, dans le cadre d'ateliers d'expression, des artistes accompagneront les élèves afin d'aboutir à des créations dans différents registres artistiques (musique, chorale, danse, Landart, peinture, céramique etc...) illustrant les mots du Prix Nobel de la Paix. Artistes participants: Philippe Klein (MUSIQUE INSTRUMENTALE), MATO (PLASTICIENNE), Valérie Grande (PEINTURE), Serge Wittmann (LANDART), Nathalie Boudet (DANSE), Jean-Louis Gade (DANSE), Erik Hofmann (CHORALE)
Les artistes monteront leurs ateliers en ville si le temps le permet.

Spectacle de clôture: Samedi 9 mai à 11 Heures dans le parc du casino.

TRANCHES DE VIES : RENCONTRES AFRO-EUROPEENNES ET AUTRES.

Les étudiants de l'Académie of Visual Arts de Francfort/Main, une école supérieure de communication visuelle, iront rendre visite aux pensionnaires de la Maison de Retraite Saint Joseph de Niederbronn-les-Bains. Ils interrogeront les retraités sur les rencontres faites au cours de leur vie avec d'autres Européens, voire des Africains. Ces tranches de vie, de rencontres, seront traduites en images et présentées lors de la cérémonie du 9 mai.

Les œuvres réalisées seront présentées à la Maison de Retraite Saint Joseph du 11 au 31 mai.

EXPO: „DIALOGUE(S) IMAGES MARC LEDOGAR – ALBERT SCHWEITZER".

L'artiste Marc Ledogar avait réalisé une exposition dans laquelle ses créations répondaient aux images et aux mots du peintre Camille Claus. Ce dialogue entre deux œuvres a motivé Bernard Klein, directeur du Centre International Albert Schweitzer, à l'inviter à une récidive mais cette fois-ci en se coltinant les mots d'Albert Schweitzer.

Exposition du 4 mai au 9 mai à l'Hôtel de Ville et du 11 mai au 31 mai à la Maison de retraite Saint Joseph de Niederbronn-les-Bains. Présence de l'artiste du 6 mai au 9 mai.

Chaque mot compte

Jedes Wort zählt

SPECTACLE DE RUE : LA CRIEE.

Régulièrement, les visiteurs du Centre International Albert Schweitzer rapportent que personne n'a pu leur indiquer le chemin, ni même connu la maison. Voilà une bonne raison de faire résonner les mots d'Albert en musique dans les rues de Niederbronn-les-Bains ! Les artistes de la Compagnie des Regains se chargeront de cette criée afin que nul n'ignore plus ce qu'il se passe sur la colline du Eyler.

Jeudi 7 mai: Toute la journée, dans les rues, écoles, parcs, places de Niederbronn-les-Bains et à l'improviste.

CONFERENCE INTERACTIVE : « TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR ALBERT SCHWEITZER ET « SES » FEMMES ».

Albert Schweitzer et Hélène Breslau, sa femme, ont constitué un couple très particulier. Leur correspondance privée nous permet d'interroger leur relation et l'évolution de celle-ci à travers l'aventure africaine. Et puis, il y a les autres femmes ayant entouré le Grand Docteur, sa vie durant à ses côtés. Comment expliquer la fascination qu'Albert Schweitzer a exercée non seulement sur ses collaboratrices mais aussi sur d'autres femmes (journalistes, écrivains...) ayant croisé son chemin. Et lui : s'est-il exprimé sur elles ?
L'association FEMMES-PAMINA a invité d'excellents connaisseurs de l'œuvre et de la vie d'Albert Schweitzer qui proposeront des pistes de réflexion au public présent. Celui-ci aura l'occasion de discuter de ces thèses en petits groupes et – en retour – posera des questions aux spécialistes afin de mieux cerner les relations d'Albert Schweitzer avec « ses » femmes

7 mai – 18H Centre International Albert Schweitzer, 17 rue du cimetière militaire F -67110 Niederbronn-les-Bains.

Un buffet-apéritif sera servi à l'issue de la conférence.
CEREMONIE DU 8 MAI.

L'ensemble des participants de la semaine Albert Schweitzer participeront à la cérémonie du 8 mai, commémorant le 70ème anniversaire de la Capitulation de l'Allemagne nazie.

8 mai – 10H30 Jardin des Anglais.

VISITE DU CIMETIERE MILITAIRE ALLEMAND.

Bernard Klein, conservateur de la nécropole, proposera à l'occasion du 8 mai une visite guidée exceptionnelle basée sur quelques-unes des 192 histoires individuelles de soldats ou de civils recueillies depuis 20 ans.

8 mai - 14h30: Cimetière Militaire Allemand de Niederbronn-les-Bains.